

Bruselas, 27 de febrero de 2015
(OR. en)

6637/15

COPEN 66
EUROJUST 58
EJN 25

NOTA

De:	D. Ivan Rogers, Representante Permanente, Representación Permanente del Reino Unido ante la Unión Europea
Fecha:	20 de febrero de 2015
A:	D. Rafael Fernández-Pita y González, Director General, Consejo de la Unión Europea

Asunto:	Decisión marco 2006/783/JAI del Consejo, de 6 de octubre de 2006, relativa a la aplicación del principio de reconocimiento mutuo de resoluciones de decomiso - Notificación del Reino Unido
---------	--

Estimado Señor:

Le escribo para informarle de las siguientes declaraciones formuladas por el Reino Unido en relación con la Decisión marco 2006/783/JAI del Consejo relativa a la aplicación del principio de reconocimiento mutuo de resoluciones de decomiso. La normativa interna del Reino Unido por la que se da efecto a dichas medidas se adoptó el 3 de diciembre de 2014.

Las siguientes declaraciones se han formulado para dar un uso pleno y efectivo a las decisiones marco en la normativa interna del Reino Unido.

El Reino Unido acoge con satisfacción y saluda el principio de reconocimiento mutuo entre Estados miembros para la ejecución de resoluciones judiciales y esto completa la normativa interna del Reino Unido sobre recuperación y decomiso de bienes, como se recoge en la norma nacional del Reino Unido, que es la Ley sobre el producto del delito de 2002.

Decisión marco del Consejo 2006/783/JAI

En relación con la Decisión marco 2006/783/JAI del Consejo, en su artículo 3, cualquier fiscal del Reino Unido puede transmitir las resoluciones dictadas en el Reino Unido por los tribunales en relación con bienes sitos en otros Estados miembros. En relación con las resoluciones dictadas por los Estados miembros en relación con bienes sitos en el Reino Unido, constituyen las autoridades competentes los siguientes organismos:

Para Inglaterra y Gales:

Crown Prosecution Service

Proceeds of Crime

Rose Court

2 Southwark Bridge

London

SE1 9HS

o:

Serious Fraud Office

Productos de la delincuencia

Serious Fraud Office

2-4 Cockspur Street

London

SW1Y 5BS

para Irlanda del Norte:

Public Prosecution Service for Northern Ireland

High Court & International Section

Belfast Chambers

93 Chichester Street

Belfast

BT1 3JR

o:

Serious Fraud Office
Proceeds of Crime
Serious Fraud Office
2-4 Cockspur Street
London
SW1Y 5BS

Para Escocia:

International Co-operation Unit
Crown Office
25 Chambers Street
Edinburgh
EH1 1LA
Tfno: +44 (0)131 243 8152
Fax nº: +44 (0)131 243 8153
Email: coicu@copfs.gsi.gov.uk

Destacamos en que la competencia y la responsabilidad para dictar y reconocer resoluciones de decomiso corresponde al tribunal del Reino Unido.

En relación con el artículo 19.2, el Reino Unido aceptará únicamente resoluciones, certificados y otros documentos justificativos en lengua inglesa (o acompañados por una traducción certificada en inglés).

Destacamos que la competencia y la responsabilidad para dictar y reconocer resoluciones de embargo preventivo corresponde al tribunal del Reino Unido.

En caso de que desee más información sobre cualquiera de estas declaraciones, se ruega contacte con Stephen Goadby del Ministerio del Interior que gustosamente les facilitará más detalles - stephen.goadby@homeoffice.gsi.gov.uk +44 (0)20 7035 1559.

(Fórmula de cortesía)

(fdo.) Ivan Rogers
